

PWYLLGOR YR AMGYLCHEDD, CYNLLUNIO A THRAFNIDIAETH

COFNODION

Dyddiad: Dydd Mercher 12 Mawrth 2003

Amser: 9.15am tan 12.15pm

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 2, Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Yn bresennol:

Aelodau:

Richard Edwards, Cadeirydd

Preseli Sir Benfro

Eleanor Burnham

Gogledd Cymru

David Davies

Mynwy

Janet Davies

Gorllewin De Cymru

Sue Essex

Gogledd Caerdydd

Brian Hancock

Islwyn

Val Lloyd

Dwyrain Abertawe

Karen Sinclair

De Clwyd

Phil Williams

Dwyrain De Cymru

Swyddogion:

Martin Evans (eitem 2)

Cyfarwyddwr yr Is-adran Trafnidiaeth, Cynllunio a'r Amgylchedd

Bob Macey (eitemau 2 a 4)

Pennaeth yr Is-adran Gwarchod yr Amgylchedd

Phil Bishop (eitem 2)

Yr Is-adran Diogelu'r Amgylchedd

Denzil Jones (eitemau 2, 5 a 6)

Pennaeth yr Is-adran Polisi Trafnidiaeth

Robert Williams (eitem 4)

Yr Is-adran Diogelu'r Amgylchedd

Andrew Hemmings (eitemau 5 a 6)

Yr Is-adran Polisi Trafnidiaeth

Cath Mullin (eitemau 5 a 6)

Yr Is-adran Polisi Trafnidiaeth

Yr Ysgrifenyddiaeth:

Siwan Davies

Clerc y Pwyllgor

Vaughan Watkin

Dirprwy Glerc y Pwyllgor

Peter Jones (eitem 4)

Cwnsler Pwyllgorau'r Cynulliad

Eitem 1: Cyflwyniad, ymddiheuriadau, eilyddion a datganiadau o fuddiant

1.1 Croesawodd y Cadeirydd yr Aelodau, y rhai a oedd yn bresennol ac aelodau o'r cyhoedd i'r cyfarfod Pwyllgor. Yr oedd ymddiheuriadau wedi dod i law gan Tom Middlehurst.

Eitem 2: Adroddiad y Gweinidog - EPT-04-03(p1)

2.1 Yn ychwanegol at yr eitemau yn yr adroddiad rhoddodd y Gweinidog wybod i'r Pwyllgor am y datblygiadau a ganlyn:

- Dyfrffyrdd - lansiad Strategaeth Dyfrffyrdd Prydain ar 7 Mawrth;
- Gwastraff - lansiad diweddar pum prosiect mewn pum ardal awdurdod lleol ar y cyd â'r sector gwirfoddol, a lansiad yr ymgyrch ymwybyddiaeth gwastraff.

2.2 Canolbwyntiodd cwestiynau'r Aelodau ar:

Cefn Gwlad

- Cyfarfod Undeb Amaethwyr Cymru (FUW) – natur y cyfarfod ag Undeb Amaethwyr Cymru ynghylch gweithredu cyfyngiadau'r Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy.

Diogelu'r Amgylchedd

- Adolygiad llifogydd - yr angen i gasglu a chadw gwybodaeth leol wrth ailstrwythuro pwyllgorau atal llifogydd yn y dyfodol;
- Adolygu'r cyfyngiadau ar brisiau d•r - natur rôl y Cynulliad yn yr adolygiad hwnnw, sef darparu canllawiau i OFWAT ar ofynion polisi, a chydag OFWAT yn gosod y cyfyngiadau prisiau ar gyfer y cwmnïoedd d•r;
- Strategaeth Ansawdd Aer - cais am wybodaeth ar yr ymateb i'r ymgynghoriad cyhoeddus a lywiodd y penderfyniadau a gymerwyd;

- Adroddiad Nantygwyddon - deiseb ddiweddar yn galw am ymchwiliad i safle tirlenwi Trecatti.

Trafnidiaeth

- Grant Trafnidiaeth 2004/05 - eglurhad o'r ffigurau (mae'r tabl ar dud. 7 yn nodi'r gyllideb sydd ar gael yn flynyddol ac mae'r tabl yn Atodiad 1 yn nodi cyfanswm y gwariant am hyd y prosiectau penodol - roedd y ddau ar gael i'r awdurdodau lleol), a phrosiectau rheilffyrdd yn y Gogledd;
- Teithio'n rhatach - cefnogaeth i'r adolygiad o'r fformwla ar gyfer ariannu'r gwaith y mae'r awdurdodau lleol yn ei wneud i gyflwyno'r cynllun ac ar gyfer clustnodi cyllidebau;
- Rheilffyrdd - pryder bod y cyllid ar gyfer llinell Glyn Ebwy yn dod o floc grant y Cynulliad ac nid o'r Awdurdod Rheilffyrdd Strategol, a materion sy'n gysylltiedig ag ailagor gorsaf Llanharan;
- Rhwystrau ar y rheilffyrdd a'r ffyrdd - yr angen i fynd i'r afael â'r peryglon sy'n gysylltiedig â chroesfannau rheilffyrdd;
- Dyfrffyrdd - yr anawsterau sy'n gysylltiedig â chael gafael ar gyllid ar gyfer prosiectau trwy raglen Interreg III yr UE.

2.3 Nododd y Pwyllgor yr adroddiad ar y cyfarfod â'r sector gwirfoddol (Atodiad 2) a diweddarodd y rhaglen is-ddeddfwriaeth (Atodiad 3). Nodwyd y **camau gweithredu** a ganlyn yn ystod y cyfnod holi:

- *Swyddogion i roi cyngor ar statws yr astudiaethau dichonoldeb mewn perthynas â phrosiectau atal llifogydd yn Sir Fynwy;*
- *Swyddogion i ymchwilio i'r pryderon a leisiwyd ynghylch rhai landlordiaid preifat yn codi ail dâl am gyflenwadau dŵr;*
- *Swyddogion i ddarparu mwy o wybodaeth ar gamau datblygiad Ffordd Fynediad Ystâd Ddiwydiannol Wreccsam.*

Eitem 3: Adolygiad o waith y pwyllgor EPT-04-03 (p 2)

3.1 Gwahoddodd y Cadeirydd y Pwyllgor i gytuno ar adroddiad sy'n rhoi crynodeb o waith y Pwyllgor rhwng 2000-2003. Cytunodd y Pwyllgor ar gynnwys yr adroddiad, yn amodol ar yr ychwanegiadau a ganlyn i'r 'materion i'r dyfodol' yn Atodiad 3:

Cefn Gwlad

- Cyllid ar gyfer Ardaloedd o Harddwch Naturiol Eithriadol.

Diogelu'r Amgylchedd

- Y Cynulliad i ystyried gollyngiadau ymbelydrol o safle Nycomed Amersham yng Nghaerdydd, a drwyddedwyd dan Ddeddf Sylweddau Ymbelydrol 1993, yng ngoleuni'r Ddeiseb a gyflwynwyd i'r Comisiwn Ewropeaidd mewn perthynas â methiant y rheoliadau i gwrdd â Chyfarwyddebau penodol yr UE;
- Y DU i ystyried y 'cyfiawnhad' o ran arferion sy'n golygu bod y cyhoedd yn dod i gysylltiad ag ymbelydredd, fel sy'n ofynnol dan Erthygl 6 o Gyfarwyddeb Cyngor yr UE 96/29/ Euratom;
- Mwy o wybodaeth am effaith llygryddion amgylcheddol ar iechyd pobl;
- Mwy o wybodaeth ar faterion sy'n gysylltiedig â defnyddio llosgyddion fel modd o waredu gwastraff ac effaith Cyfarwyddebau'r UE ar waredu teiars;
- Trafodaeth ar safbwyntiau Bjorn Lomborg, awdur 'The Skeptical Environmentalist'.

Cynllunio

- Ystyried y materion datblygu cynaliadwy ehangach sy'n ymwneud â datgymalu'r adweithydd niwclear yng ngorsaf bwer Trawsfynydd, yn dilyn cyhoeddi'r adroddiad ar yr ymchwiliad cynllunio;
- Materion cynllunio sy'n gysylltiedig â datblygu ynni adnewyddadwy.

Themâu Trawsbynciol

- Adolygu rolau, cyfrifoldebau a chyfeiriad y cyrff dilynol ar gyfer y dyfodol: Cyngor Cefn Gwlad Cymru, Asiantaeth yr Amgylchedd, Parciau Cenedlaethol Cymru, y Comisiwn Coedwigaeth, Cadw a'r cyrff treftadaeth cysylltiedig.

3.2 Diolchodd yr aelodau y Cadeirydd a'r Ysgrifenyddiaeth am y modd yr oeddent wedi cefnogi gwaith y Pwyllgor ers iddo gael ei sefydlu.

Eitem 4: Mesur Masnachu Gwastraff a Gollyngiadau - EPT-03-03 (p 4) gohiriwyd o'r cyfarfod blaenorol

4.1 Rhoddodd y papur wybodaeth i'r Pwyllgor ar agweddau ar y Mesur fel ag y maent yn berthnasol i Gymru. Ers cylchredeg y papur roedd y Mesur wedi cael ei drydydd-darlleniad yn Nhy'r Arglwyddi.

4.2 Gofynnodd y Pwyllgor am eglurhad ar y pwyntiau a ganlyn:

- Diffiniadau - y diffiniad o wastraff trefol fel gwastraff t• neu debyg, a oedd yn cynnwys gwastraff masnachol, a'r awdurdod monitro, sef Asiantaeth yr Amgylchedd;
- Pwerau - pwerau'r Cynulliad i orfodi'r awdurdodau lleol i lunio a gweithredu Strategaethau Rheoli Gwastraff Trefol (MWMS), a phennu dirwyon am beidio â chydymffurfio;
- Cyllid - y trefniadau ariannol a fyddai'n cefnogi gweithredu darpariaethau'r Mesur, a oedd yn cael eu hystyried ar hyn o bryd;

- Materion trawsffiniol - sut gellid cymhwyso targedau'r Cynulliad ar gyfer ailgylchu a chompostio, a fyddai'n berthnasol i wastraff a gynhyrchir yng Nghymru (gan gynnwys gwastraff a anfonir i safleoedd tirlenwi yn Lloegr, ond nid gwastraff o Loegr a waredwyd mewn safleoedd yng Nghymru);
- Sgôp - effaith darpariaethau'r Mesur ar ba mor ymarferol, yn economaidd, yw'r safleoedd tirlenwi preifat a'r canlyniadau amgylcheddol posibl, a'r angen am fesurau ychwanegol i ddelio â gwaredu gwastraff yn anghyfreithlon.

Eitem 5: Adroddiad ar y Ddeddf Traffig Ffyrdd 1998 - EPT-04-03 (p 3)

5.1 Rhoddodd y Gweinidog amlinelliad o'r cynnydd a wnaed o ran gwireddu'r ymrwymadau a nodir yn Adroddiad 2000 o dan y Ddeddf Traffig Ffyrdd 1998. Canolbwyntiodd y drafodaeth ar y materion a ganlyn:

- Data - yr angen i fynd i'r afael â data nad oedd ar gael fel y gellid pennu a mesur targedau ystyriol ar gyfer lleihau effaith twf traffig;
- Tagfeydd - pwerau sydd ar gael i'r awdurdodau lleol dan Ddeddf Trafnidiaeth 2000 i gymryd camau i ddelio â thagfeydd, er enghraifft anghyfreithloni parcio, lle y trosglwyddir y cyfrifoldeb am weithredu'r cyfyngiadau parcio o'r Heddlu i'r awdurdodau lleol;
- Llygredd - ffyrdd o leihau effaith gollyngiadau cerbydau ar yr amgylchedd, er enghraifft annog pobl i ddefnyddio tanwydd nwy petrolewm hylifol (LPG);
- Cymhellion - os am annog y cyhoedd i beidio â defnyddio'u ceir preifat, yna mae angen cael gwasanaethau trafndiaeth gyhoeddus sy'n integredig ac yn hawdd i'w defnyddio, a mesurau eraill fel llwybrau diogel i'r ysgol.

Eitem 6: Strategaeth Cerdded a Beicio -EPT-04-03 (p 4)

6.1 Gofynnodd y Gweinidog am sylwadau ar y Strategaeth Cerdded a Beicio ddrafft. Gofynnodd y Pwyllgor am gael mynd i'r afael â'r materion a ganlyn:

- Pwyslais - newid o 'hyrwyddo' ac 'annog' i weithredu;
- Rhannu gofod - delio ag anghenion gwahanol y defnyddwyr (cerddwyr, beicwyr, marchogwyr ceffylau, gyrwyr) yn arbennig ar y prif ffyrdd, e.e. trwy flaenoriaethu neu wahanu ffyrdd a gostwng cyfyngiadau cyflymder;
- Cyfleusterau - ei gwneud hi'n ofynnol i gyflogwyr ddarparu lle i storio beiciau, cawodydd ac ystafelloedd newid i'r gweithwyr sy'n cerdded neu'n beicio i'r gwaith, ac i'r gweithredwyr trenau ddarparu cyfleusterau ar eu trenau ac yn y gorsafoedd ar gyfer beicwyr;
- Cyllid – cyllid penodol ar gyfer cynnal y llwybrau beicio a cherdded, e.e. llinell ar wahân yn Aseidiadau Gwariant Safonol yr awdurdodau lleol.

6.2 Bydd Fforwm Trafnidiaeth Cymru a'i Is-grwp Cerdded a Beicio yn ystyried dogfen ddiwygiedig cyn ei chyhoeddi yn ddiweddarach yn y flwyddyn.

Eitem 7: Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 26 Chwefror 2003-EPT-02-03 (mins)

7.1 Cymeradwyodd y Pwyllgor gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 26 Chwefror 2003.

Dyddiad y cyfarfod nesaf

8.1 Byddai cyfarfod nesaf y Pwyllgor am 9.15am ddydd Mercher 26 Mawrth yng Nghynulliad Cenedlaethol Cymru.

Ysgrifenyddiaeth y Pwyllgorau Mawrth 2003